

# ГАЗЕТА

## ДЕ ТРАНСИЛВАНИА.

АНДА

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ)

АД VII-ЛЕА

№ 31.

Brashov, 17. Aprilie.

1844.

### АРТИКОЛ ДЛЧЕПЪТОРИЯ.

Четъдесандъл.

Ачеа че аз юс Romanii civis, че зик Французъ си тоуи, Чертанай Staatsbürger, пои пътнот четъдеан саъ ши патріот; къчи адекъ съпът пътнота de четъдеан пічі декът път се дупделег пътнай лъквіторій четъдилор външ патрії, чи четъдеан се пътеше фіешкаре фіш ал патріей, каре се въквъръ de дрептвріле ачеленаш ши есте съпът са лецие ей.

Лп idéa de четъдеан външ ізвіреа de патріе есте чеа таи de фрбите тръсвръ Фундаменталъ. Лпсъ къ ізвіреа ачеаста пои пътноделецет ачеа ліпіре барът de вінце системе ши датіні векі, пе каре токта пътнай венкітеа леафъ Фъквът респектавіме ши каре таи деформаезъ ши пътъ астъзі констітюїле твлтор патрій; пічі юаръш ачел двх пътн, каре се дуптържтъ асвра орі кърей дуптътътъцірі веніте din афаръ ши къ тръфіе дуптъцітоаре леанъдъ тот че пътнай аре дупчевътъ дуп патрія лві: чи пріп ізвіреа de патріе дупделецет ізвіреа ши ліпіреа de ачеле ашевътъціт (констітюї), пріп каре патрія рътъне ши стъ пеатърнатъ, дупделецет юаръш симдъл котвът патріодилор, de каре траші къ тоції се сілеск аї пъстра ши аї адаоще чіпстета ши Ферічіреа. Лібертатеа, сігврітатеа, пропрітатеа (de авері, пътът) съпът ачеле пътерпіче легътъці, каре стріпг пе от кътъръ аї съті кончтъці). Кънд фолоаселе ачестеа пътнай съпът, отвъл пътнай аре патріе. Къ кът чіпева прітеше таи твлт дела патріе ши дуп патріе, къ атът дуп патріоріт таи твлт; къ кът чіпева аре таи твлт лъквріи пічі персоане прещюасе дуп патріе, къ атът требвът съті фіе лві патрія таи сквітъ. Чел таи непредвѣт външ есте пентръ фіешкаре, дакъ поате зіче къ кътет кърат, къ аре о патріе, дуп каре ел п'аре прічинъ а се дупріжа ка съ пътн фіе тървърат дуп дрептвріле сале ши вънде пріп леци дупделене ши пріп дрептате стріпсъ есте апърат дуп контра орі кърор интриці а оаменілор рът.

Ізвіреа кътъръ ачеа царъ, дуп акъреи сін ш'аї лват отвъл фіонца са, вънде ел ш'аї десфъшврат пътеріле, вънде с'аї въквріт de вънпътъціле віедії, есте фъръ дупдоюль вънда din челе таи двлчі волдбрі съдіт de дупш Dупнезеъ дуп inima отвълт. Пентръ ачеаста кіар ши лъквіторій челор таи тащехе дінпътврі а де пътътврі дуп пічі овълт ши даръл de а се въкврі

де піше съвеніре ферічітоаре леагъ пе от кътъръ ачел пътът, пе каре tot външ редчє дуп съфлетврі лві о съвеніре de външ тре-кет външ, ши дупшеаптъ двлчі симдемінте de твлцітътъ. Ел зіче дуп сіне, аічі дуп пе-треквіт външ певінователе зіле din тінереде; аічі дуп пе-треквръ Ферічідіт апі аі пропчіеі скъпнці de опі че гріжъ; аічі ера локъл ве-селелор теле жвкврії; аічі симдіт външ таи дуптъ Фрѣтседіле патвріе ши тъ minvnaіt de але еї minnі; аічі ла локъл пащерій теле се десволтаръ таи дуптъ пътеріле ши симдіріле теле; аічі прітіт външ чеде дінтъ вінфачері; аічі тъ симдіам външ атът de ферічіт ла пептврі татіт ши а татеі; аічі дуп черквіл Фрацілор ши а съборілор теле, а соділор теле жок деквріца одатъ а таа віацъ атът de симплъ, атът de сенінъ; аічі афлайт външ чеде дінтъ овіене але аморвлі теле; аічі легайт външ чеде дінтъ пріетінъ; аічі външ лвіл de апі тъ въквріт de сігврітатеа аворілор теле ши de тоате фолоаселе соціетъці чівіле: аї п'аш фі външ къ totвл песімдітірі пептврі tot че есте дупалт, дакъ пътнай интреса din tot съфлетврі de ферічіреа външ патріи вънда есте ачеаста; дакъ външ, фъръ а'мі пъса de вінеле кончтъцілор теле, аш тры ка егоист пътнай пептврі min, аш къвта пътнай фолосъл теле; дакъ външ таи съвтраце дела пеши ашевътъціт ши тъсврі, каре съпът лвіт пептврі вінеле тътврор, дакъ външ аш тътврора ръндъл лъкврілор кътънд фолосъл теле къ даана патріей.

Къ кът външ четъдеан дуп ізвеши патріа таи твлт, къ атът пътеше ел таи съфът ле-циле ей, пептвръ-къ фъръ леци пътн се поате сомоті пічі о дуподіре четъдеанъ. Овъл партіклар пічі поате а се апъра пе сін дупш, дуп контра двлчапілор пічі а педеніт кріта, пічі а пътні сінгвр ліпішіа ши ръндъл външ дуп патріе; чи ла ачестеа се чере пътереа вънти пічі пътереа ачеаста требвът съті ка дупрі-партвріт пріп леци. Аколо вънде фіешкаре поате үриа дупът ал съті капріц, вънде вдіяа тътврор пътн есте легатъ пріп леци дефіпте, вънде лециле пътнай чіпстіг: аколо вінеле път-врік е ашеват пе тетеірі пътреде; аколо сігврітатеа партікларілор аш дупчетат ши аш-ріта паче фъръ каре пътн пе пічі о ферічіре дуп віацъ, требвът съті апъре. Четъдеанъл аре а твлціт патріе de сігврітате, регвларітате, de adminіstrаціа дрептъціт ши de твлт але фолоасе; пріп тътврор ел дупъл кріде къ е дупдаторат а се дупвои пептвр ачесте фо-

може да оарешкаре рестрикцері а воіеі салеши а аръта кредінга кътъръ патріе пріп ре-спектареа ші пъзіреа стрісъ а лециор ей. Дечі адевъратвіл четъдеан пічі одатъ ніз а-льпекъ ла кваетъл де а се скоате пріп тіж-лоаче вікледе де съпт лециле пъсе, пічі а ле-кълка пе асквас кіар ші де ар щі е.л, къ ар пітка ръмъніа пепеденсіт, къ атът таі пъ-дін а'ші вате жок де еле саж а'ші аръта къ овръзлічіе а са пеєзініпере жп окій лятеі.

Четъдеанъл жпфілъкърат de аморвл кътъръ патріе, пічі одатъ ніз се амъцеще de пе-ніна нърере а ачелора, кіар ла лециле прівеск-ка ла тормътвіл лівертъдеі. Лециле жпде-ленте жп окій съпт арте айърътоаре аі адевъратеі лівертъдеі, пе каре пітка крім-пілі леар скітба вакроші квачеа че поі пъ-тім десфръз. Нобілъл сімр ал лівертъдеі ұлбі четъдеан токта аша віле се поате съ-фери къ лециле Статълі, ка ші къ лециле дамнесеещі а ле віртъдеі, ла каре тревзе съ-се съпвіе тоді оамені. Лівертате ніз ва съ зікъ десфръз ші пелецітір, ші а фі лівер (словод) ніз ва съ зікъ, а лікра дипълім-пілілікъ egoістіче, пічі дипълілікъ воіеа пофтелор. Четъдеанъл фъръ лецилі пічі одатъ ніз фі сі-гір de кълкареа лівертъдеі сале; фъръ лецилі мінішіа півліка ші сігірітатеа ар фі стінсе ші калеа кътъръ пеіреа патріе ар ста дескісъ.

Дечі пептвіл четъдеанъл він тарчінеа лівертъдеі есте аколо, ұнде жпчетеа жп ржп-діл він ші жпчете сіла пелецітіт. Орі кънд аі трекват оамені песте ачест хотар, пепор-чіреа үртъ пеапърат. Четъдеанъл се съпвіе de вінълікъ воіе ла ржпдіала пісъ ші е гата фъръ жппротівіре а жъртфі о парте din аса пеатъраре, ла ачеза воінъ а тутърор, кареа есте спвсъ жп леце. Спре пілдъ, даіъ о жптилітъ прітеждіе аттерінгъ патріа, ел есте вінъ вініврос а се съпвіе пе о врепіе ла грев-тъчоаса сліжвъ съпт арте, ла п.т.ді din але сале венітірі ші. а. Ай ніз съпт вредніче de жъртфъ, сігірітатеа пересоані сале, а аверій, а пърареа ші ажіторіл чеі дъ патріа жп кон-тра педрептъдеі ші а асврелілор?

(Ва үртма).

### МОЛДАВІЯ.

Ж. Іашії, 3. Апріліе в. в. Дипълікъ відьвівіе а миністеріе din лъвптр, саі пітіт ері жп ачест пост Длзі лог. ші кав. Александр Гіка, пекаре пост жп оквпъ а треіа оаръ съвт Domnia de Фадъ. Асть пітіре de тоді саі жпквінцат, къчі ніз се пітіе фаче о алецере таі візъ пептвіл інтересірі-ле материале кът ші пептвіл жпквкареа опі-ніеі півлічіе. Ачест варват, се вакаръ de ре-спектвіл тутърор цартіделор ші се десеве-щіе пріп квръдіа плекърілор пептвіл віпеле-дері, ирекват ші тірі пеітересареа че есте провервіаль жп алі касъ. Фібл Deale, Длзі хатт. Гітіоріе Гіка, вістерпік актвал, пе лъп-гъ віртъділіе пърінгълі съб, запеще о крецере адміністърі ші о побілітате de сентінене по-трівіт пептвіл жпалтеле посттвіл а патріе.

Пріп жппретпъ лъккіреа ачестора ші а секретарілі de Стат Длзі ворнік Teodor Валш ші а Deale лог. Стефан Катарціш ші-

пістрв істігіеі ші хатт. А. Маврохордат, din кіарі съ комп'юне сфатъл адміністратів, авем тоатъ жпкредереа, къ інтересіріліе півліч-жілі вор үртма къ енергіе кврсъл чел жпв-пътъдіторів че есте дорінга гіверніліві. —

Офісъл доннеск кътъръ Длзі логофѣтъл Александр Гіка къ Nr. 36 din 2. Апр. 1844.

Къ пърінтеасък жпгріжіре ші прип'цъ жп фолосъл півлікълі ам дінтіт іарыш а поастръ ліваре амінте ла пересдана Dтале, ка-ре din тіпереде іспітіт фінд жп десевітіе сліжвъ а патріе, аі въдіт дестойпічіе ші жп-делепчіпе жп челе таі цінгаше жппреітів-рърі ші таі алес жп времеа Domnieй теле, кжад таі афлат ожтрінгінд департаментъл din лъвптр ші къ сіргвінцъ аі стървіт дипълі-попълвіреа Ноастръ жп пропшіреа а фелібрі de жпвпітъдірі; жп асеменеа прівіре ам хотържт а кіета пе дамніата ла ачест de таре квініцъ пост de миністръ а департа-ментълі din лъвптр, авенінд деплінъ жпкред-реа, къ къ оръндіреа Dтале жпдеплініт тоате челе de дорінгъ жп а сліжвей півліч-.

Офісъл доннеск кътъръ сфатъл къртві-торів къ Nr. 37 din ачесаші зі.

Пептвіл оквпарісіреа поствлі de мині-стръ а тревілор din лъвптр, Ноі ам дінтіт а Ноастръ ліваре амінте спре а овшеі пріп'цъ іарыш асвпра Dсале лог. Александр Гіка, актврія жпвекіт іспітіре жп сліжвъ, дестой-пічіе ші жпделеантъ ківзіре съпт овшеіе квінікіт, ші дар слобозіндіи офісъл съвт Nr. 36 пептвіл оръндіреа Dсале жп ачест de таре квініцъ пост, пріп ачесте фачет квіні-кіті сфатълі спре квініта регіларісіре.

Къ овазіа с. ф. серквіторі преадл. Dom-аі чінітіт къ а са візітъ пе чеі жптвіл боері аі капіталіеі.

Ж. Іашії, <sup>3/15</sup>. Апріліе. D. m. лог. аі істігіеі din дара ғомъл. D. Александр Ві-лара венінд дела Беккремі, аі сосіт аічі жп 31. Мартіе к. в. —

D. варопъл de Bissing, штамбелан M. С. рігві din Прѣсіа пропріетарів жп Сілезіа de тѣрме de оі меріно, социнд de квржінд жп Іапії, азім къ саі жпвоіт къ D. m. логоф. Костаке Конакі, ұнѣл din чеі таі жплаввіді пропріетарі аі постті, а ашеза пе тошіліе de аічі, ұн істітіт агрономік, жпзъстрат къ тоате зпелтеле пеапърате ла лъккіреа Кж-пъліві. Намербасе тѣрме de оі меріноасе, адесе din Санкконіа, ұнде астъ квлтвіръ дела 1725 аі ажықс ма үн град жпалт, жп квржінд вор жпопора шескіріле челе тъпласе, съвт дірекція пъсторілор Саксоні, каре вор фі жп-сърчиціа жпформа din Молдовені ші крескъ-торі de оі меріноасе. Резултатъл чел үн, че аі авет D. варопъл жп Ресіа, ұнде къ пріп'цъл Волкопскі аі жптіміт а сасеміне жптрепрі-дере асігіррәзъ үніе резултате жп фолосъл Молдовей. — А.

Скрік дела Roman, къ преосф. позл епі-сіон Веніамін саі жпскатпіт жп епархія са-ла 17. Мартіе. О депітадіе de воірі ші пе-твідтвірі din Roman, жптіміт а сасеміне жп політіе ла съптвіл клопотелор, ші къ семпе-ле de респект ші de вакаріе а лъккіторілор.

— Преосф. проін. мітрополіт Beniamin, къріа пър. епіскоп de астъзі аѣ фост архідіакон, дї трімісъ ла ачест прілеж о скрісоаре щі гратвлаціе, ші кіар інсігніє щі венінг-теле сале архіерющі де ѹп прец фоарте дп-семпітор. —

— Дѣпъ дпциїндърі din Галац, съ зіче къ аколо аѣ сдсіт вп консул цеперал de Nord-амеріка апвтѣ John Braisch певтре твстрелѣ пріндінате аѣвтърій, ші ар фі пвртжанд щі вп ферман дппърътеск. Веніреа ачесті пеащетат репрезентант din а 4а парте а лвтій, съ паре къ пъпъ актма нѣ преа дешеантъ пічі пвъкар квріосітатеа; дпсь ва веді времеа. D. Івратіч дпкъ нѣ саѣ дпфѣющат аїчі. — Ашіа преквт Nordamerіка маї дптът требве аші дптетейа пегодвл дп ачесте църі, апої съ со-кошеше, къ ачест репрезентант Фѣръ пічі о дпдоіаль ва треві а се дппедека de маї твл-те щі вп пре вшоаре гревтъдъ. — Норок вдн! —

— Театръл свѣт дрекція Madameй Фріш пі апвтѣ чел певдеск, dinпревтъ къ стълпій щі твѣвлъріе аѣ дпчейт а пвтімі de охтігъ, щі тѣ тѣм къ ва пвтімі щі трацре de тоарте.

Дзъв съл ерте, щі фіе дѣріна вшоарѣ!

### ЦАРА РОМЪНЕАСКѢ.

† Бвкврещі, 8. Апріле. Дпчейт Са Domnul Църеі Фѣкъ маї твлтє скінєрі ѭкм щі дпайтърі дп поствріе пвѣліче атът аїчі дп лок, кът щі пе ла жвдеце, din каре твлтє ле червя оарешкаре пеапъратъ тревтідъ. — Гратіфікації атът din партеа вістів-ріе, кът щі din кѣтіеа са дпкъ вілевоі а фаче дп. Са ла маї твлді каřи тѣріга ачеста: Din тоате гратіфікаціїе свѣтъ маї фрѣмос ачеса че дп. Са Domnul порвпчі а се фаче din фондъ de гратіфікації Dлві I. Філіпескъ твістірвіе de фінанџе дп свѣтъ de б тїе галвені дппъръ-тейші, спре семп de рѣсплатъ а швітор слвжбе, че пвтітъл върбат аѣ фост Фѣкът маї пайнте de ачеста дп алте постврі пвв.їч. —

— Чітіторій дпші вор адвчѣ амінте, юѣ Dлві кавалервл Іапкъ Манв канца то.їціеї дп варпа че трекъ тіжлоціе лѣаред ла пріпсааре а впві Фѣквторіе de банкноте австріаче. К. к. банк націонал австріак вп рѣтасе переквоскъ-торів, къчі ачелані трімісъ Dлві I. Манв пріп K. k. агенціе о тавакіере de авр щі о скрісоаре de твлдътмітъ. — D. колонел щі adistant al дп. Сале вікопте Грамон дпкъ прїті вп de твлт о тавакіере de авр ка ствепір dela дп. Са регалъ пріпвл Альберт de Прѣсіа:

### Chronica.

Атина, 26. Мартіе. Пріпіреа констіт-ціїе din партеа рецелій Ото днінди дп партеа чев маї маре дхвріе оаменілор. Къчі адекъ се кѣвінѣ а щі, къ опозіціа лѣдісе о весте дп-тре попор, кѣткъ рецеле пріп але сале ре-флексії щі скінєрі че претіндеа а се фаче ла врео 46 артіколі din констітціїе, ар фі кѣцетат а фенепта о контра-революціе къ ажтторівл ачелора, карі сале дпвръ къ рецеле dela дп-чепт, сале карі н'аѣ воіт а щі пічі de о кон-стітціїе. Се паре къ такінадїе опозіціеї Фъ-

квръпе Ото, ка съ щі саккідіопеze лецаа фундаменталь, пріп каре апої се пвсе деодатъ капет ла тоате інтріцеle Напішілор. Партида Напішілор въгъндѣсе къ кіпв ачеста преа вмі-літъ, аре дп кѣцет а інтріга пріп дінвтврі. — Се креде, къ квртеа аре de гѣнд, ка дпдатъ дпвъ дптъріеа леци de алецере, съ щі ашезе вп minистерів поѣ, de с'ар пвтіа таї статорпік, дела каре дпсь Магрікордатос щі Колетіс съ вп рѣтые афаръ. Колетіс дпсь о спвпе къ-рат, къ ел фѣръ ажтторівл лві Метакас (На-піст щі прієтіл ал Ресіе) вп се сімѣ дп ста-ре de а пвтіа дпфранта тоате гревтъдіе че се вор аръта таї въртос ла дпкіегараа фі-тоареі камере de денвтаци. Се паре дпсь, къ Метакас, каре преквт ю кътъ таї de кв-рънд поетвъ Стіос, дп minистерівл дела Септ. јквъ о ролъ къ totъл смітітъ, пе віторів ва щі стрімтора пе контрапі съл твлт таї віне.

Тѣрчіа. Константінопол, 27. Март. Кањса репегацілор є рѣтврпать десъвршіт. Поарта дп 21. Мартіе Фѣкъ вртътоареа фъгъдіндъ din граѣ: „Поарта се дпдатореазъ а дпп-дѣка, ка пе віторів пічі вп крещії каре с'ар лппъда de Ісламіст, съ вп фіе педенпіт ка тоарте.“ Сір Стретфорд Kennіng солвл Британіе пріп de впвъ пота ачеста ворваль Фѣ-квтъ пріп Ріфаат паша, Червѣ пвтіа, ка съ i се dea о адвінції ла солтапъл, каре щі вртъ ла 23. Мартіе. Къ ачел прілеж дп. Са солтапъл пе лвпіч че декларъ, къ чеа таї маре а са сіліпѣ есте а петрече tot дп релъдій прієті-піасе вп пвтеріле челе марі, апої дпкредіндъ totdeодатъ пе солвл, къ дп. Са вп се ва odixni, ѡньгъ кънд стареа крещіїлор се ва дпвпъ-тъдъ астфелів; ка съ дпчетеze тоате прігоні-ріе піи асвреліе дп контра дор (!): дп вртътоареа зі солтапъл пофті дп адвінції ла сінѣ щі пе D. de Bourqueney солвл франдез, кът се спвпе tot къ скоп de аї ворві ка лві Kennіng. — Дѣпѣ тоате ачеста есте кам пе-щѣпітат, къ дпвпъче репрезентанці Европеї дп-кордатъ аші тарѣ кањса репегацілор, таї за вртъ пе червръ de ла поартъ а лі се хотъръ щі педенпіса, ла кареа се вор спвпѣ пе віторів піохамеданії рекреціїаці.

— Пашій дп провітдїи с'ад склад къ епер-ціе маре асвпра арпъцілор щі ширле таї поѣ скіптиаї дпвкврѣтвіа. Чей таї твлді паші есъ дп персоанъ дп кавпл оцірілор че скот дп контра крѣзілор арпъвдї: дп ранорт алві Бекір паша кврпінде, къ ел апроапе de Філі-попол (Філівѣ) аѣ dat песте в чеатъ маре de солдатескъ арпътъ, къреіа дпвъ че дп по-рвпчі фѣръ фолос а дпвпѣ артеле, порвпчі вп атак вовіръ. Кътева карта че рѣспвндір ве варварії ревелі, din карї 19 рѣтасерв тордї, юар 48 таї тоїї рѣпіїї къзбрѣ дп тѣна паші. — дп Adrіанопол ліпшіа се рестаторпі; крѣ-зіїлор аколош съврпшіт аѣ фост дпфрантате асвпра преоцітей гречеші, юар алді оамені аѣ рѣтас дп паче. Се креде къ дп скрѣтъ време рѣндѣ вві се ва реставра престе tot. Чеа таї впвъ тѣсврѣ с'ар аръта спре ачест сноп; а десарта пе тоді арпъвдї. № щім даќъ гввернъл тврк ва авса пвтереа щі воінда de а фаче ачеста; атъта пвтіа рѣтасе афаръ de дпдоіаль, кѣткъ ачей Алванезі аѣ ажкпс а

се фаче токма аша притехдюші вінелві пълк, прекът ера одатъ Йапічарій.

Хвсein паша дела Bidin, стерпіторія Йапічарімор ла 1826 пріп о портвікъ а слапълві фѣ тріміс ла odixpt, прекът се спъле din прічіна адъпчілор вътръпеце, іар дп мокъї саѣ деавтіт Мъстафа Нврі паша гъвернаторъл din Рѣт-Іл. (Газ. вп.)

Рѣсіа. Петерсбург, Аппрілатъл пѣ тріміс ла Свеџіа пе цінереле съѣ дѣка de Лайтенберг кът ера ворва маї днты, чи пе консіліарівл de Стат барон Крізденер. (Газ. вп.)

Прѣсіа. Берліп. Дп 4. Апріліе се пълкъ ші аїчъ вп трактат de поще дпкеят дп-тре Австрія ші Прѣсіа, дплесліторів de комбікаціе дп фоарте твлт кіпврі. Дела 1. Маїв а. к. дпчеатъ сіла de а пѣпе франко скрісоріле ші пліквріле че се тріміт din вп стат дп алтвл ші предвріле de портвіл скрісорімор се скад твлт. Не дестанцъ de 10 міліврі дп дпсъ дреантъ се плътеск пътнай 6 крі к. т.

Коръвіле de таре че інтраръ ші еширъ дп а. тр. 1843 дп портвріле Статвлі прѣсіан, фак пътъртл de 14,001 къ 1,071,670 повери, иріп вртаре къ 2337 коръвій ші къ 209,073 повери маї твлт ка ла а. 1842. Дп-тре ачеле коръвій аѣ фост стреине, (анѣме данічѣ, енглезе, оландічѣ) 6896. — Кътъ порочіре пептв тоате църіле, але кърор хотаръ съпът маї твлт саѣ маї пъдін спълате de таре! Че бръ се ачел попор, каре пѣ къпоаще ачеаста!

Перманіа. Mainz (Могъндіа). Мареле пріпд кіропом ал Рѣсіеї трекъ дп 9. Апріліе пе аїчъ кътъ Olanda. (Аколо петректсе ші Петръ чел таре твлт зіле ввпе. — — )

Британіа таре. London, 8. Апріліе. Дп-тре алтъ твлт ачеса плътеск арміяліе дпкъ есте фоарте дреантъ, къ дѣпъ а. еї популацие de 7 міліоане съфлете аре фоарте пъдін алегъторі de депітаци пептв парламент, пріп вртаре къ дѣпса есте фоарте рѣв репрентатъ. Рѣвъ ачеса къцетъ дпсъш гъвернъл а. л. віндея дп кътва ші лордъл Елют стъ гата а ащерне вп фелів de проіент дп парламент, дѣпъ каре дреантъл de алецере ар. л. за ші ла Ірланіи о маї таре дп-тндер. Дп-тнде de апвл 1829, адекъ маї пайнте de пріміреа актълві еманципаціе католічілор се пътъра дп Ірланіа 216,000. иші дпзестраді къ дреантъл алецерії; іар дреантъл ачеса атърна де-ла съма контрівзіе че о плътеск фіешкаре ла стат. Din апвл ачі пѣс аша пътнай алегъторі, карі плътеск кътъ 40 шілінде, джші пер-днръ дреантъл de алецере, астфелів пътъръл алегъторілор съкъл ла 39,700, каре дпсъ маї тързіт пріп къпоската реформъ а парламен-твлі фѣ юрьш вркат ла 72,000. Се ціе ка сігър, къ О'Коннел ші репеалъл пічъ къ веќъл вътър de 216 тїл алегъторі пѣ ва фї твлдът.

— Токма актма се ащернъ ла каса деп-таділор вп трактат сълементар, адекъ adaoс ла чел дпкеят маї пайнте дп-тре Британіа ші Кіна. Кондіціїлор de Франте але ачелъш съйт: Енглезілор ле есте опріт а стръвате дп дон-твл църії Кінезілор; — Британіа ші Кіна вор

да зна алтеіа ла тъпъ пе орі че фѣгарі ші кріміналі; ла фіешкаре din челе чіпчі портврі, зnde се фаче пегоцъл, ва ста къте о корабе енглезъ крѣчиетоаре, спре а пъзі ввна рѣп-двіаль дп-тре васелеле пегъстореци ші спре а да вазъ консъліор енглезі din ачелаші портврі; — консъліор вор фї дпдатораці а деско-пері дегрътторілор кінезі орі че преварікаціе лёар вені ла врекі; — пічъ о корабе кінезъ пѣ ва пътна пърта пегъстореі къ стадіа Хонг-конг кареа есте а Енглезілор, дакъ пѣ ва авеа паспорт.

Франца. Паріс. Adoa zi de паші дп 8. Апріліе се ші ціпвръ medinde пъвліче дп камереле Францеї! Кънд веі кътта, пептв че атъта прішре, стаї съ те мірі. Леділе пептв рекрътацие, пептв пегоцъл къ віл ші пептв кондіціїле че се вор пѣпе пе віторів ачелора, каріи воіеск а інтра ла постврі пъвліче, тоате ачесеа съпът лѣкврі фрътоасе, дпсъ пѣ ста токма лакап. Камереле вреад а скъпа пе мі-ністерів de сіла de а да твлтор фаворіці по-стврі пе каре ачеа пічъ одатъ пѣ леаѣ терітат. Ної вом кътта а пе маї дптоарче ла матеріа din вртъ.

### ДЛІЦІЦАРЕ ЛІТЕРАРЪ.

Чел маї съвтп орган ал отвлві съпът окії, ші тотвш къді се афъл дп-тре пої, карі съї шіе кръда ші пъстра дѣпъ къвіпдъ!

Domină Nіkolaе Erdeli докторъл de медічін пії de хірвріе, кът ші тацістръ ал офтальміеї ші ал топіеї хотърж а да ромънеше Діететіка окілор. Ачеса се ва ті-пърі ла Бѣда ші прецъл еї ва фї пътнай 20 крі арціпт. Авем пъдежде, къ D. Авкторъл че-ваши маї тързів ва дпціїпда пе Pedakcie ші маї de апроане деспре времеа ешире de съпът тіпарів а пътнітіе кърці.

Biena, 6. Апріліе 1844.

### 80 КАЇ DE ВЪНЗАРЕ.

Din ергеліа графълві Франціск Белді се вор вінде къ ліціаціе маї твлді артъсарі, каї de кълъріт, епе фътътоаре, тъпнї de 1, 2, 3 апі дѣпъ плакъл ші алецереа кътпъръторілор дп 3. Іспіе ал апвлві къргъторів ла Балда дп ч. комітат ал Клъжълві. Предъл кайлор че с'ар кътпъра, се чере а се пътъра дп вапі гата.

### ПРЕЦЪЛ БѢКАТЕЛОР ДЛН БРАШОВ.

Дп вані de валутъ. Апріліе 26. к. п.

	Фр. Кр.
Гългата de гръб кърат . . . . .	5 36
— — — de тіжлок . . . . .	5 —
— — съкаръ . . . . .	4 —
— — къкврз . . . . .	4 —
— — орз . . . . .	3 42
— — овъс . . . . .	2 18